



SAN ANTONIO DE PADUA CATHOLIC CHURCH

503 Hunter Drive
El Paso, Texas 79915

MARCH 7, 2021

REV. MARIANO LOPEZ
PRIEST ADMINISTRATOR

SAM BERNAL
DEACON

OFFICE PERSONNEL
TINA GOMEZ

RELIGIOUS FORMATION OFFICE
ROBERT ORTEGA

MAINTENANCE
MAX NUÑEZ



HOURS OF OPERATION HORARIO DE OPERACIÓN

Monday-Thursday, Lunes-Jueves
9:00 AM - 5:00 PM

Friday-Viernes, 9:00 AM-1:00 PM
Office Closed / Phone Calls Only
Oficina Cerrada / Llamadas Solamente

Saturday - Sábado

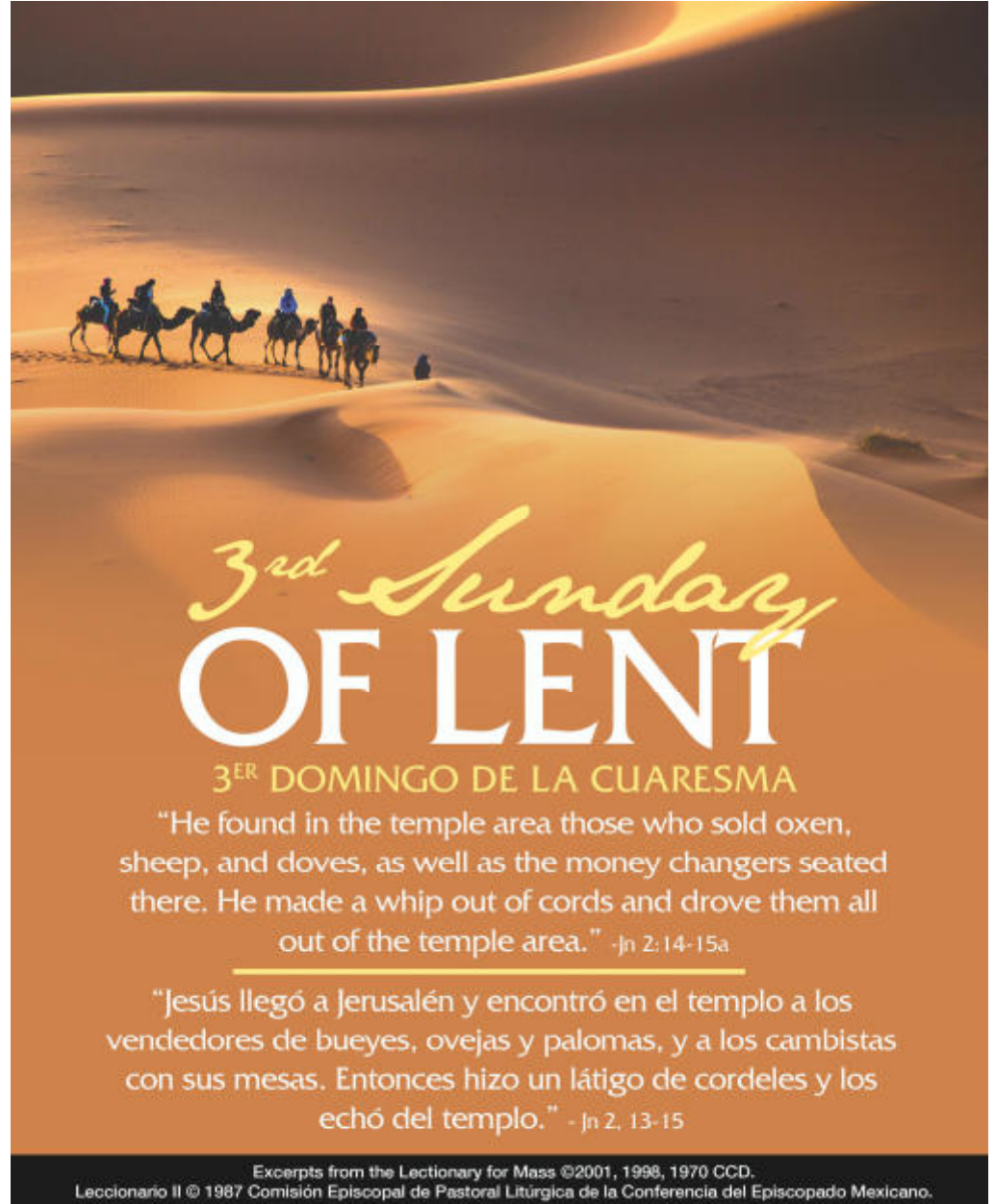
Office Closed / Oficina Cerrada

Sunday Closed - Cerrado Domingo

Parish Hall /Salon Parroquial

Confessions Saturdays 2:30-3:30 pm
Confesiones Sabados 2:30-3:30 pm

Must register at the Church Office
Call Office for Baptismal Information,
Pre Baptism Classes & all other Services
Necesita registrarse en la Oficina
Llame a la Oficina para mas información
de Bautismos, Clases de Bautismo y
para otros Servicios



3rd Sunday OF LENT

3^{ER} DOMINGO DE LA CUARESMA

“He found in the temple area those who sold oxen, sheep, and doves, as well as the money changers seated there. He made a whip out of cords and drove them all out of the temple area.” - Jn 2: 14-15a

“Jesús llegó a Jerusalén y encontró en el templo a los vendedores de bueyes, ovejas y palomas, y a los cambistas con sus mesas. Entonces hizo un látigo de cordeles y los echó del templo.” - Jn 2, 13-15

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

San Antonio Church
Office Email:

sanantoniocc@sbcglobal.net

Parish Office:
915-598-1457

Office Fax:
915-590-1312

St. Vincent de Paul:
915-603-5704

MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Mass on Facebook Live “San Antonio de Padua-EL Paso” or Youtube. Make sure you “LIKE” the Page and you will receive notifications when the Mass is live & you can view it.

Saturday / Sabado - 4:15 pm - Spanish/Español

Sunday / Domingo - 8:30 am - English/Ingles

Sunday / Domingo - 12:00 pm - English/Ingles

Misa en Facebook en Vivo “San Antonio de Padua-El Paso” o en Youtube. Poner “ME GUSTA” en la pagina y recibir notificaciones cuando la misa este en vivo y puede ver Misa.

WEEKDAY MASSES - MISAS SEMANAL

10:00 am Mon./Wed-Friday / Lunes/Mierc.-Viernes

Masses are in Spanish / Misas son en Español

All Masses on Facebook Live Only

Todas las Misas por Facebook en Vivo Solamente

PARISH EVENTS - EVENTOS PARROQUIALES

DEAR PARISHIONERS,

The Lord calls us to know Him, to love Him and to serve Him in this life. The laity (all who are baptized) are especially called to serve the Lord and to live out their mission in the secular world with all whom they encounter (*Lumen Gentium* 31). However, it is also true that they are called to actively participate in the inner life of the Church as they dedicate themselves to learning more intensively about revealed truths (*Lumen Gentium* 35) and as they serve in various ministry within the parish church (USCCB, *Co-Workers in the Vineyard of the Lord* 13). At our parish we have many men and women who respond to the inspiration of the Holy Spirit as they seek to serve God through different ministries and organizations of the parish. In the following weeks, I will begin meeting virtually with the leaders/representatives of the different ministries in a Ministry Council. Please pray for us as we seek to share our faith with one another and to discover what the Lord is asking of us for the common good of our parish.

Blessings,
Fr. Mariano

NEXT WEEK'S SECOND COLLECTION:

CATHOLIC RELIEF SERVICES

SEGUNDA COLECTA (SEMANA ENTRANTE):

SERVICIOS CATOLICOS DE EMERGENCIA



Don't forget to change your clocks FORWARD one hour Saturday Night, March 13th.

Recuerde de ADELANTAR sus relojes una hora el Sabado, 13 de Marzo.

QUERIDOS FELIGRESES,

El Señor nos llama a conocerlo, amarlo, y servirlo en esta vida. Los laicos (todos los bautizados) tienen el llamado especial de servir al Señor y vivir su misión en el mundo seglar con todos los que encuentran (*Lumen Gentium* 31). Sin embargo, también es cierto que tienen el llamado a participar activamente en la vida interna de la Iglesia al dedicarse con más intensidad al estudio de las verdades reveladas (*Lumen Gentium* 35) y al servir en varios ministerios dentro de la iglesia parroquial (USCCB, *Co-Workers in the Vineyard of the Lord* 13). En nuestra parroquia tenemos varios hombres y mujeres que responden a esta inspiración del Espíritu Santo al buscar servirle a Dios por medio de los distintos ministerios y organizaciones parroquiales. En las siguientes semanas, comenzare a reunirme con los líderes/representantes de los distintos ministerios en un Consejo Ministerial. Por favor oren para que compartamos la fe y descubramos lo que el Señor nos pide para el bien común de la parroquia.

Bendiciones,
P. Mariano



LENTEN REFLECTIONS / REFLEXIONES DE CUARESMA

The Season of Lent: The time between Ash Wednesday and Holy Thursday is called "Lent." The name comes from the Old English term for springtime, which is derived from the Latin word for "slow" or "gradual." In the Scriptures, the number 40 implies preparation. This is a time of preparation for the Church's celebration of the resurrection of Christ at Easter. The great mystery that is celebrated at Easter merits such thorough preparation. The six Sundays of Lent do not count as part of the 40 days because for Christians Sundays are always a celebration of the resurrection of Jesus, even during Lent. The Lenten penances and practices help us to be mindful that we are on a journey of preparation for the greatest mystery ever: the Paschal Mystery of Christ!

Temporada Cuaresmal: El tiempo entre Miércoles de Ceniza y Jueves Santo es llamado "Cuaresma." El nombre hace referencia a cuarenta días de preparación, o de cuarentena. En las Sagradas Escrituras el número 40 implica preparación. Este es un tiempo en el que la Iglesia, y sus integrantes, se prepara para la celebración de la resurrección de Jesucristo en la Pascua. El gran misterio que se celebra en Pascua amerita tan meticulosa preparación. Los seis domingos de Cuaresma no cuentan como parte de los 40 días porque para los Cristianos los domingos ya son una celebración de la resurrección de Jesús, aun en Cuaresma. Las penitencias y las prácticas Cuaresmales nos ayudan a tomar en cuenta que estamos en una jornada de preparación para el más grande misterio: el Misterio Pascual de Cristo!

SAN ANTONIO DE PADUA CHURCH

Finance Report: December, 2020 (Fiscal Year 2020-2021)

INCOME:

| | |
|---------------------|---------------------|
| Sunday Collections | \$ 21,643.65 |
| Building Fund | 5,168.00 |
| Stole Fees | 400.00 |
| Other Income | 846.00 |
| Total Income | \$ 28,057.65 |

EXPENSES:

| | |
|-------------------------------|--------------------|
| Payroll: | |
| Salaries | \$ 4,940.03 |
| Medical Insurance & Taxes | 3,257.98 |
| Supplies | 1,502.19 |
| Cathedraticum (Tax) November | 2,146.21 |
| Maintenance | 1,409.74 |
| Liturgical (missalettes) | 563.36 |
| Mass Stipends/Stole Fees | 115.00 |
| Property Insurance (payment) | 1,334.00 |
| Utilities: | |
| Water & Garbage | 1,385.17 |
| Electricity | 1,455.64 |
| Gas | 168.05 |
| AT&T (internet, cable, phone) | 686.57 |
| Total Expenses | \$18,963.94 |
| Difference (BLACK) ++ | \$ 9,093.71 |

| | |
|-----------------------|--------------------------------------|
| Sunday Collection | \$ 3,814.00 |
| Mail / Drop Off | \$ |
| Online Collection | \$ 720.00 |
| Building Fund | \$ 48.00 |
| Second Collection () | \$ |
| Stole Fees | \$ |
| Candles | \$ |
| Religious Formation | \$ |
| Office | \$ |
| Electric Candles | \$ |
| Missalettes | \$ |
| TOTAL | Thank You-Gracias \$ 4,582.00 |

WORSHIP SCHEDULE - HORARIO DE CELEBRACIONES

NUESTRAS INTENCIONES/OUR PERSONAL INTENTIONS

March 6: SATURDAY/ SÁBADO 4:15 P.M. (español)

+Lorie Ramos
 +Ofelia Barrio, Leonor y Leo Lugo, Emma Molina
 +Martha A. Herrera
 +Albina Cordova
 Raquel Dominguez, Intencion Especial

March 7: 8:30 A.M. SUNDAY/ DOMINGO (ENGLISH)

+Marcelina G. Rivera
 +Consuelo Dominguez, Mike Soto
 +Bruno Provenghi
 +Manuel C. & Maria Luisa Ramirez
 +Juan Luna

12:00 P.M. (English)

For the Community of San Antonio de Padua

+Sandra Brown
 +Aurora & Hector Herrera

March 8: MONDAY/ LUNES 8:15 A.M. (español)

+Manuela Avalos
 En Accion de Gracias a San Judas Tadeo

March 10: WEDNESDAY/ MIERC 8:15 A.M. (español)

+Luis Valdez
 +Alicia Franco Mane

March 11: THURSDAY/JUEVES 8:15 A.M (español)

+Mercedes Padilla
 Onesimo Cordova, Intencion Especial

March 12: FRIDAY/ VIERNES 8:15 A.M. (español)

For the Community of San Antonio de Padua

LUMEN CHRISTI:

The Sanctuary Candles burn this week for:
 +Jesse Gutierrez requested by her Friends.

Las Velas del Santísimo se encienden esta semana por:
 +Jesse Gutierrez de parte de sus Amistades.

PRAY FOR OUR DECEASED/OREN POR NUESTROS DIFUNTOS:
 +RAMON BORREGO

Tuesday/ martes March 9

Below is the current information for "virtual" Youth Group. - Tuesdays at 6:30pm via Zoom or YouTube posts. For updates or more info follow us on [Instagram @sadp.youth](https://www.instagram.com/sadp.youth) Email: sadp.youth@gmail.com

Abajo se muestra la información actual del Grupo Juvenil "virtual". Los martes a las 6:30 pm a través de Zoom o publicaciones de YouTube. Para actualizaciones o más información, síganos en [Instagram @ sadp.youth](https://www.instagram.com/sadp.youth) Correo Electronico: sadp.youth@gmail.com

Wednesday/ Miercoles March 10

Bible Study sessions in English on Wednesdays at 6:00 pm thru Zoom. For more information contact Lupe Gonzalez at 630-4282. Compañerismo de Estudio de Biblia en Ingles los Miercoles a las 6:00 pm. a través de Zoom. Póngase en contacto con Lupe Gonzalez al 630-4282 para obtener más información.

Zoom Link: Bible Study
<https://zoom.us>

Meeting ID: 843 2879 7766
 Password: 5Kyhvm

CALENDAR FOR THE WEEK

Every Service/Gatherings have been cancelled until further notice.// But we do have Ministries that are still Meeting thru Social Media or ZOOM

Todos los Servicios/Reuniones estan cancelados hasta nuevo aviso.// Pero sí tenemos ministerios que todavía se están reuniendo a través de las redes sociales o ZOOM

OFFICE

Our office continues to be closed to the public, yet it is actively attending to phone calls. Please call us if you need any spiritual support or any other church related matters. You may also still mail in your Donations or we have a Mailbox located outside the Church Office Doors where you can drop in your Donations.

Monday - Thursday: 11:00 am - 5:00 pm
 Friday: 11:00 am - 1:00 pm

OFICINA

Nuestra oficina continua cerrada al publico, pero esta respondiendo a llamadas activamente. Por favor llámenos si necesitamos apoyo espiritual o cualquier otra necesidad en referencia a la iglesia. Todavía puede enviar por correo sus Donaciones o tenemos un Buzón ubicado fuera de las puertas de la oficina de la Iglesia donde puede depositar sus Donaciones.

Lunes a Jueves: 11:00 am - 5:00 pm
 Viernes: 11:00 am - 1:00 pm

CONFESSIONS- Will resume on Saturdays in the Parish Hall from 2:30 to 3:30 pm. No appointment is needed. Please follow the Covid 19 Regulations.

CONFESIONE - Continuarán los Sabados (Salón Parroquial) de 2:30 a 3:30 pm. No es necesario hacer cita. Por favor siga las normas de Covid 19.

PRAYER FOR THE SICK

OREMOS POR NUESTROS ENFERMOS

Deceased Loved Ones and their Families (Walmart) (Odessa, Tx.) Everyone affected by the Coronavirus, Maria & Francisco Armendariz, Leticia Armendariz, Gilbert Frausto, D. C. Gomez, Gabriel & Roger Rojas, Robert Quintana, H. Gray & Family, Grace Marrufo, Noelia Molina & Family, Jose Giron, Dre Vega, Cynthia Salgado, Delia Martinez, Mahely Masiel, America Marquez, Maria Elena & Benjamin Ontiveros, Yolanda Del Toro, Virginia Fuentes, Ceci Gonzalez, Gloria Rojas, Karen Cannon, Gilberto Rodriguez, Harmon Family, Gerardo Camacho, Ismael Salgado, Bertha Medrano, Olivia & Raymundo Morales, Pepe Barajas, Juan Medina, Carolina Contreras, Jesus Marrufo, Geena Quintana, Maya Tellez, Aiden Tellez, Samantha Obregon, Priscilla Payan,

WEEKLY READING

Readings for the Week of March 7, 2021

Monday: 2 Kgs 5:1-15ab/Ps 42:2, 3; 43:3, 4 [cf 42:3]/Lk 4:24-30
 Tuesday: Dn 3:25, 34-43/Ps 25:4-5ab, 6 and 7bc, 8-9 [6a]/Mt 18:21-35
 Wednesday: Dt 4:1, 5-9/Ps 147:12-13, 15-16, 19-20]/Mt 5:17-19
 Thursday: Jer 7:23-28/Ps 95:1-2, 6-7, 8-9 [8]/Lk 11:14-23
 Friday: Hos 14:2-10/Ps 81:6c-8a, 8bc-9, 10-11ab, 14 and 17 [cf. 11 and 9a]/Mk 12:28-34
 Saturday: Hos 6:1-6/Ps 51:3-4, 18-19, 20-21ab [cf. Hos 6:6]/ Lk 18:9-14
 Next Sunday: 2 Chr 36:14-16, 19-23/Ps 137:1-2, 3, 4-5, 6 [6ab]/ Eph 2:4-10/Jn 3:14-21 or 1 Sm 16:1b, 6-7, 10-13a/Ps 23:1-3a, 3b-4m 5, 6 [1]/Eph 5:8-14/Jn 9:1-41 or 9:1, 6-9, 13-17, 34-38

LECTURAS SEMANALES

Las lecturas de la semana del 7 de Marzo del 2021

Lunes: 2 Re 5, 1-15/Sal 41, 2, 3; 43, 3, 4 [cfr. 42, 3]/Lc 4, 24-30
 Martes: Dn 3, 25, 34-43/Sal 24, 4-5, 6 y 7, 8-9 [6]/Mt 18, 21-35
 Miércoles: Dt 4, 1, 5-9/Sal 147, 12-13, 15-16, 19-20]/Mt 5, 17-19
 Jueves: Jr 7, 23-28/Sal 94, 1-2, 6-7, 8-9 [8]/Lc 11, 14-23
 Viernes: Os 14, 2-10/Sal 80, 6-8, 8-9, 10-11, 14 y 17 [cfr. 11 y 9]/Mc 12, 28-34
 Sábado: Os 6, 1-6/Sal 50, 3-4, 18-19, 20-21 [cfr. Os 6, 6]/ Lc 18, 9-14
 Domingo siguiente: 2 Cr 36, 14-16, 19-23/Sal 136, 1-2, 3, 4-5, 6 [6]/ Ef 2, 4-10/Jn 3, 14-21 o 1 Sm 16, 1, 6-7, 10-13/Sal 22, 1-3, 3-4, 5, 6 [1]/Ef 5, 8-14/Jn 9, 1-41 o 9, 1, 6-9, 13-17, 34-38

MASOBA
INNOVATIONS
 NOTARY • TRANSLATIONS • WEB DESIGN
 SERVICES YOU CAN DEPEND ON!

Notary Services For People On The Go

915-996-9411
 WWW.EPNOTARY.COM

Residential, Business, Hospice, Nursing Home, Hospital or any other location in El Paso County.

10600 MONTWOOD DR. SUITE 106
 EL PASO, TX 79935

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact **David Duran** to place an ad today!
 dduran@4LPi.com or (800) 950-9952 x2465

LPi

WE'RE HIRING AD SALES EXECUTIVES

- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred • Paid Training
- Overnight Travel Required • Expense Reimbursement



CONTACT US AT
 careers@4LPi.com • www.4LPi.com/careers

The Madonna Shop

Religious Articles • Bibles
 Rosaries • Music • Books
 Church Goods

5933 Gateway West
 El Paso, TX 79925

Phone: (915) 775-0113
 Toll Free: 1-888-825-0145

SPREAD THE WORD

A Thriving, Vibrant Community Matters



SUPPORT OUR ADVERTISERS



SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



ADT AUTHORIZED PROVIDER

SafeStreets 1-855-225-4251

Too Sick for Mass?

SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!

www.parishesonline.com



PROTECTING SENIORS NATIONWIDE MEDICAL ALERT SYSTEM

\$29.95/MO BILLED QUARTERLY

PLUS SPECIAL OFFER

CALL NOW!
 1.877.801.7772
 WWW.24-7MEDALARM.COM

